＜5＞ Public Insurance, Pension

Public Insurance

Ang Public Insurance (Kokumin Kenko Hoken) ay isang uri ng insurance na sinasagawa ng syudad. Kinakailangang pumasok dito ang mga taong nakatira sa Okazaki na walang ibang pinapasukang Sistema ng insurance katulad ng Social insurance (Shakai Hoken) o Union insurance (Kyosai Kumiai Hoken), o hindi aplikante / aplikado sa Social welfare (Seikatsu Hogo)

Proseso at kakailanganin sa pagpasok/pagtiwalag

National Pension & Public Insurance Division　☎ 23-6167　FAX 27-1160

Ang proseso ay gagawin sa National Pension & Public Insurance Division (East bldg. 1F), o sa bawa' t branch ng munisipyo.

Kahit saan at aling proseso man, kailangan ang Identipikasyon ng aplikante, at My Number Card o bagay na malalaman ang My Number ng aplikante. Bukod dito, itatalata sa susunod ang mga kakailanganin sa bawat proseso.

Kung sasama sa Public Insurance

【Sa pagpasok ng syudad (paglipat dito)】

Sertipiko ng pag-alis mula sa ibang syudad

【Sa pag-alis mula sa Social Insurance ng trabaho】

Papeles na malalaman ang petsa kung kailan tumiwalag mula sa social insurance ng trabaho.

【Sa pag-alis mula sa pagiging dependent sa taong mayroong Social Insurance ng trabaho】

Papeles na malalaman ang petsa kung kailan tumiwalag

【Sa pagkapanganak ng sanggol】

Kung aalis mula sa Public Insurance

【Sa pag-alis ng syudad (paglipat sa ibang syudad)】

Insurance Card

【Sa pagpasok sa Social Insurance ng trabaho】

Insurance card ng Public insurance, insurance card ng Social insurance ng trabaho

【Sa pagiging dependent sa taong mayroong Social Insurance ng trabaho】

Insurance card ng Public insurance, insurance card ng Social insurance ng trabaho

【Kung namatay ang aplikante】

Insurance Card, bank book na nakapangalan sa nagsagawa ng punerarya, identipikasyon ng nagsagawa ng punerarya

Iba pang Proseso

【Sa paglipat ng bahay sa loob ng syudad】

Insurance Card

【Sa pagbabago ng namamahala ng sambahayan, o pagbabago ng pangalan】

Insurance Card

【Sa paghiwalay o pagsanib ng sambahayan】

Insurance Card

【Sa pag-alis ng syuydad dulot ng pag-aaral】

Insurance Card・Sertipiko ng pagiging estudyante (Zaigaku Shomeisho)

【Kung nawala, nadumihan, o nasira ang Insurance Card】

Nadumihan o nasirang Insurance Card

・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・

National Pension

Ang National Pension (Kokumin Nenkin) ay isang Sistema ng Pension, kung saan kinakailangang pumasok ang mga taong mula 20 taon hanggang 65 taong gulang (bukod sa mga trabahador at empleyado ng gobiyerno na nakapasok sa Social Pension, at mga taong naka-depende dito).

Proseso at kakailanganin sa pagpasok/pagtiwalag

National Pension & Public Insurance Division ☎ 23-6171 FAX 27-1160

Ang proseso ay gagawin sa National Pension & Public Insurance Division (East bldg. 1F) o sa bawa' t branch ng munisipyo.

【Sa pag-resign o retire ng trabaho】

Pension Booklet o basic pension number notice, Papeles na malalaman ang petsa kung kailan tumigil

【Kung nais pumasok ng kusa dahil sa paglipat ng trabaho sa ibang bansa】

Pension Booklet o basic pension number notice

Kung umalis sa pagiging dependent sa taong nakapasok sa Social Pension

【Kung nag-resign o retire ang asawa】

Pension Booklet o Basic basic pension number notice, Papeles na malalaman ang petsa kung kailan tumigil.

【Kung naalis sa pagiging dependent dulot ng paghiwalay, o dahil sa laki ng kinikita ng sarili】

Pension Booklet o Basic basic pension number notice, Papeles na malalaman ang petsa kung kailan naalis sa pagiging dependent.

・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・

Medical care para sa mga Ikatatanda

Ang Medical care para sa mga Ikatatanda (Koki-koreisha Iryo Seido) ay Sistema ng insurance para sa mga tao na 75 taong gulang pataas, at mga tao na may handicap na 65 taong gulang pataas. Kusang lilipat dito ang mga medical insurance na pinapasukan, mula sa ika-75 taon na kaarawan. Itinataguyod ito ng Okazaki City, at ng Aichi Pref. Elderly Medical Care Union.

Insurance Card

Medical Subsidies Office　☎ 23-6841　FAX 27-1160

1 piraso ng Insurance Card ang ibibigay kada 1 tao na nakapasok dito.

Proseso at kakailanganin sa pagpasok/pagtiwalag

Medical Subsidies Office　☎ 23-6841 FAX 27-1160

Ang proseso ay gagawin sa Medical Subsidies Office (East bldg. 1F), o sa bawa't branch ng munisipyo.

Kahit saan at aling proseso man, kailangan ang Identipikasyon ng aplikante, at My Number Card o bagay na malalaman ang My Number ng aplikante. Bukod dito, itatalata sa susunod ang mga kakailanganin sa bawat proseso.

【Sa paglipat mula sa ibang Prepektura】
Sertipiko ng dating pinapasukang Sistema (na mula sa ibang lugar)
【Sa paglipat ng tirahan sa loob ng syudad】
Insurance Card
【Sa paglipat papunta sa ibang Prepektura】
Insurance Card
【Sa pagbabago ng pangalan】
Insurance Card
【Kung nawala ang Insurance Card】
Identipikasyon na mayroong litrato ng sarili (Driver's Lisence atbp)
【Kung narumihan o nasira ang Insurance Card】
Identipikasyon na mayroong litrato ng sarili (Driver's Lisence atbp), dating Insurance Card
【Kung namatay ang aplikante】
Insurance Card, bank book na nakapangalan sa nagsasagawa ng punerarya, identipikasyon ng nagsasagawa ng punerarya